

Semesterhemmet 20.3.44.

Hyvä rouva Kärkkäinen.

Paljon kiitoksia 16.2.44.- sekä 8.3.44. kirjoittamastanne kirjeistä. On niin hauskaa Mairelle saada kotoa kirjeitä. Sydämmelliset terveiset Mairelta Teille kaikille. Maire ei nyt tällä kertaa ole oikein terveenä, sillä hänellä on henkitorvikatarria. Hän on kyllä jo paranemaan päin. Mutta toistaiseksi hän saa olla sängyssä. Seitsemän näistä lapsista on olleet sängyssä nyt viikon. Mutta vaan kahdella niistä on ollut henkitorvikatarria. Toivotaan vaan että ne kaikki pian paranevat. Maire on niin kiltti pikku tyttö Hän on aina niin hiljallinen. Kyllä hän osaa jo vähän puhua ruotsia ja hän ymmärtää melkein kaikki. Ei hän ole unohtanut suomen kieltä vielä. Lapset usein puhuvat suomea keskenään. Herra Kärkkäinen kirjoitti että Te mielellään maksaisitte postimaksua, mutta kyllä me voimme maksata postimaksuksi rahaa. Se onkin niin vähän. Kiitos vaan. Nykyaikana ei voi lähettää mitään rahoja Suomesta. Voi olla että joskus kestää kauan ennenkuin kirje tulee, mutta se kyllä varmasti tulee. Älkää olla levottomina. Emme unohda Teitä niin kauan kun Maire on meidän luonamme. Ymmärrämme kyllä että Te olette huolissanne tuleeko Maire aivan terveeksi tai ei. Mielellään tahtoisin vastata Teitä mutta en osaa. Syynä on etten tietää. Saadamme vaan toivottaa että hän kerran voi kävellä aivan yhtä hyvin kuin toiset lapset.

Lopetan siis ja lähetän Teille kaikille paljon terveisiä meiltä ja erittäin pikku M a i r e l t a.